

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR																																													
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																																	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSIGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																	
Ort/Lieu IDEM Land/Pays				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																																	
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date: 19.12.2023																																																					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051665, 4051666, 4051664, 4051667, 4051682, 4051683, 4051669, 4051684, 4051670, 4051671																																																					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">BV6Z7G276A</td> <td style="width: 10%;">1 Pallet</td> <td style="width: 30%;">Wiring Harness</td> <td style="width: 10%;">263 pcs</td> </tr> <tr> <td>F1FZ7Z101A</td> <td>1 Carton</td> <td>Shim</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7G276A</td> <td>6 Carton</td> <td>Wiring Harness</td> <td>72 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7017A</td> <td>2 Carton</td> <td>Input shaft outer ASM</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7J047C</td> <td>1 Carton</td> <td>Shift Drum 01 asm</td> <td>6 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7J047C</td> <td>1 Carton</td> <td>Shift Drum 01 asm</td> <td>12 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7M101A</td> <td>5 Carton</td> <td>Input Speed Sensor 1</td> <td>720 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7H103A</td> <td>3 Carton</td> <td>Output Speed Sensor</td> <td>432 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7F293A</td> <td>1 Carton</td> <td>Transm. range sensor</td> <td>144 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7M000A</td> <td>1 Carton</td> <td>Center Sleeve</td> <td>400 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">(On 1 H-Pallet)</td> </tr> </table>								BV6Z7G276A	1 Pallet	Wiring Harness	263 pcs	F1FZ7Z101A	1 Carton	Shim	25 pcs	AE8Z7G276A	6 Carton	Wiring Harness	72 pcs	AE8Z7017A	2 Carton	Input shaft outer ASM	2 pcs	AE8Z7J047C	1 Carton	Shift Drum 01 asm	6 pcs	AE8Z7J047C	1 Carton	Shift Drum 01 asm	12 pcs	AE8Z7M101A	5 Carton	Input Speed Sensor 1	720 pcs	AE8Z7H103A	3 Carton	Output Speed Sensor	432 pcs	AE8Z7F293A	1 Carton	Transm. range sensor	144 pcs	AE8Z7M000A	1 Carton	Center Sleeve	400 pcs	(On 1 H-Pallet)					
BV6Z7G276A	1 Pallet	Wiring Harness	263 pcs																																																		
F1FZ7Z101A	1 Carton	Shim	25 pcs																																																		
AE8Z7G276A	6 Carton	Wiring Harness	72 pcs																																																		
AE8Z7017A	2 Carton	Input shaft outer ASM	2 pcs																																																		
AE8Z7J047C	1 Carton	Shift Drum 01 asm	6 pcs																																																		
AE8Z7J047C	1 Carton	Shift Drum 01 asm	12 pcs																																																		
AE8Z7M101A	5 Carton	Input Speed Sensor 1	720 pcs																																																		
AE8Z7H103A	3 Carton	Output Speed Sensor	432 pcs																																																		
AE8Z7F293A	1 Carton	Transm. range sensor	144 pcs																																																		
AE8Z7M000A	1 Carton	Center Sleeve	400 pcs																																																		
(On 1 H-Pallet)																																																					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width: 10%;">Klasse Classe</td> <td style="width: 10%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width: 10%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width: 10%;">(ADR) (ADR)</td> </tr> </table>				UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 124 kg		12 Volume m3 Cubage m3																																								
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80018520					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire																																														
14 Rückerstattung / Remboursement																																																					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA					20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le							24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																														
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)					Targa : FT310RE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																														
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																											
			Euro-Palette				Euro-palette																																														
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																														
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																														
26 Vertragspartner des Frachtführers					Bestätigung des Empfängers																																																
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg					Bestätigung des Fahrers																																																



AF31A FCSD NATIONAL PARTS
DISTRIBUTION CENTER
11871 MIDDLEBELT ROAD
LIVONIA MI 48151
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4051666 / 12/18/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023170 / 01/31/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007658
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 0.224 KG Net weight 0.150 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2507056313KDFO Shim	25 PC	0.150 KG
900001	Customer article number: F1FZ 7Z101 A F1 TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80018520

SEA3



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CI8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	19.12.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: ☐ Supplier ☒ DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80018520

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging		Gross Weight
						Units	Type	
✓ 4051665	BV6Z 7G276 A	263	120	80	120	1		124 kg
✓ 4051666	F1FZ 7Z101 A	25						
✓ 4051664	AE8Z 7G276 A	72						
✓ 4051667	AE8Z 7017 A	2						
✓ 4051682	AE8Z 7J047 C	6						
✓ 4051683	AE8Z 7J047 C	12						
✓ 4051669	AE8Z 7M101 A	720						
✓ 4051684	AE8Z 7H103 A	432						
✓ 4051670	AE8Z 7F293 A	144						
✓ 4051671	AE8Z 7M000 A	400						
			120	80	80	1	Pallet	89 kg
						Total	2 Units	213 kg

Dangerous goods? yes ☐

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

